Éditorial : bonnes vacances!

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **7 (1977)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

aînés

Nº 7-8/77 — 7e année

Mensuel pour une retraite plus heureuse

Passage Saint-François 10 1003 Lausanne Téléphone (021) 22 34 29

Administration
Yves Debraine
Directeur

Rédaction
Georges Gygax
Rédacteur en chef

Secrétariat
Paulette Corbaz

Rédaction de Genève
« Credis »
1212 Grand-Lancy
Route de la Chapelle 22
Téléphone (022) 43 27 00

Editeur
Société coopérative « Aînés »
Président :
Claude Badel, Lausanne
Vice-président :
François-Xavier Charles
Genève

Imprimeur
Presses Centrales
Lausanne S.A.

Régie des annonces

Annonces Suisses S.A.
« ASSA »
Place Bel-Air 2
Téléphone (021) 20 29 31
1002 Lausanne
et succursales
dans toute la Suisse

Comité de fondation
Dr L.-M. Bircher
Claude Badel
Marc Guignard
Bernard Peitrequin

Prix du numéro
Fr. 2.—

Abonnements
Fr. 20.— par année
Etranger Fr. 24.—

Toute reproduction
de textes ou photos
interdite
sans accord préalable
avec la Rédaction

Ce numéro est tiré à 20 000 exemplaires

Sommaire

Photo de couverture :
Fête des vignerons 1905 :
Emile Obrist et ses enfants
Emmanuel et Suzy.
(Notre article en pages 8/9.)

Jacques Faizant 3

Journaliste-dessinateur.

Fête des vignerons 8
Souvenirs d'une doyenne.

André Chabloz 10
La comète de Halley.

De notre Rédaction de Genève 14

Une fête — Un portrait.

Les assurances sociales 16
AVS - AI et étrangers.

La Fête des Aînés 19
à Neuchâtel, le 22.10.77.

Vos vacances : 20
Palma, Neptun, Amélie.

Pages Pro Senectute 23

3000 groupes de gym !

Mots croisés géant 29
Un concours d'été.

Bricolage 30
Décorez votre table.

ÉDITORIAL

Bonnes vacances !

Ça y est : l'été est là et cela nous fait bien plaisir à tous, surtout après avoir subi les inconvénients d'un printemps froid et humide que personne ne regrette.

Ce numéro double, chers lecteurs, « couvre » deux mois, ceux de juillet et août. Nous allons, nous aussi, prendre quelques jours de demi-repos au cours desquels nous apporterons les dernières retouches aux vacances d'aînés préparées pour cet automne. En effet — vous le constaterez dans ce numéro — nous avons mis sur pied à votre intention 3 programmes de vacances particulièrement attrayants et avantageux.

— Amélie-les-Bains : réédition d'un très grand succès « Aînés »-Pro Senectute du printemps dernier, avec un nouveau programme d'animation « du tonnerre » ;

— Palma de Majorque : formule nouvelle, hôtel de tout premier rang, toutes excursions et réjouissances comprises dans le prix ;

— Neptun : vacances balnéaires seules, ou vacances balnéaires et circuit en Roumanie.

Les pages 20 et 21 de ce numéro donnent de nombreux détails sur ces trois possibilités offertes à nos lecteurs.

Et la page 19 est consacrée à la Grande Fête des aînés de Suisse romande, qui aura lieu le 22 octobre prochain à Neuchâtel. Un programme très séduisant est offert à nos amis retraités à des conditions exceptionnelles. On peut déjà s'inscrire... Le prochain numéro d'« Aînés » (septembre) contiendra un supplément neuchâtelois qui vous permettra de vous préparer à la Fête.

Ceci dit, le soleil et le ciel bleu nous invitent à prendre un peu de bon temps. Si d'autres destinations que celles indiquées plus haut vous tentent, n'hésitez pas à demander leurs brochures « vacances » à Pro Senectute, Maupas 49, 1004 Lausanne, et au Mouvement des Aînés, Tivoli 8, 1007 Lausanne.

Nous vous souhaitons, chers lecteurs, un été plein d'agréments, ensoleillé et bienfaisant qui vous permettra, comme on dit, de « recharger vos accus » en vue de l'hiver...

AINÉS